



Manual de usuario

Audífonos Totalmente Inalámbricos

TW-ES5A

ES

Índice

Introducción 4

Acerca de este Manual de usuario 4

Precauciones con respecto a la manipulación del producto 5

Ventajas de este producto 6

Nombres de los accesorios y las partes 8

Carga y alimentación 10

Carga de los auriculares 10

Cargar el estuche de carga 12

Encendido de la alimentación 14

Apagado de la alimentación 15

Carga restante de la batería 16

Conectividad Bluetooth® 17

Emparejamiento por primera vez 17

Emparejamiento con un dispositivo diferente 19

Conexión a un dispositivo ya emparejado 21

Cómo ponerse este producto 22

Colocación los auriculares 22

Sustitución de las olivas 24

Sustitución de las aletas de silicona 25

Funcionamiento (reproducción de audio y llamadas telefónicas) 27

Reproducción de música en este producto 27

Hacer que los sonidos ambientales sean más fáciles de oír (SONIDO AMBIENTAL) 29

Hablar por teléfono 30

Iniciar el asistente de voz 31

Aplicación específica 32

Sobre la aplicación “Headphone Control” (Controlador de auriculares)	32
Ajustes de la aplicación	33

Solución de problemas 36

Lea esto primero	36
No se puede conectar	37
La alimentación no se enciende	38
El producto no se puede cargar	39
El producto no funciona ni reproduce	40
No se escucha sonido	41
Solo se puede oír sonido por un auricular	42
El sonido no es bueno o suena raro	43
El sonido está distorsionado, tiene ruido o se entrecorta	44
Uso de un auricular solo	45
Inicialización (restablecer los valores de fábrica)	46
Actualización de firmware	48
Lista de centros de soporte	49

Apéndice 50

Lista de operaciones	50
Lista de notificaciones del indicador y mensajes de audio	52
Especificaciones	54
Marcas comerciales	56

Introducción

Acerca de este Manual de usuario

La Manual de usuario está destinada a los usuarios de este producto, y explica cómo conectar y utilizar el producto.

- Las precauciones y otros temas de este manual están clasificados como se indica a continuación.



ADVERTENCIA

Este contenido indica “riesgo de lesiones graves o de muerte”.



ATENCIÓN

Este contenido indica “riesgo de lesiones”.

• AVISO

Indica puntos que deben observarse para evitar fallos del producto, daños, averías y pérdida de datos, así como para proteger el medioambiente.

• NOTA

Indica notas sobre las instrucciones, restricciones de las funciones o información adicional que pueden resultar de ayuda.

- Todas las ilustraciones y pantallas que se muestran en este manual tienen fines explicativos.
- Todos los nombres de compañías, productos o menciones que aparecen en este manual son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.
- El texto etiquetado como [Etiqueta de búsqueda] tiene la finalidad de realizar una búsqueda. Estas etiquetas se utilizan con enlaces desde la “Guía de inicio rápida” a la “Manual de usuario”.

Precauciones con respecto a la manipulación del producto

Lea el “Folleto de seguridad” incluido con este producto y proceda con cuidado con respecto a los puntos indicados a continuación.

Resistencia al agua

A continuación se muestra la resistencia al agua de este producto. Los fallos del producto producidos por la entrada de agua a causa de un manejo incorrecto no están cubiertos por la garantía.

• Auriculares

La resistencia al agua de la estructura de estos auriculares cumple con los estándares IPX7. (Punta de los auriculares: excluyendo el conducto de sonido)

- Este nivel de protección es suficiente para evitar que el producto se vea afectado al sumergirlo en agua (agua estancada a temperatura ambiente) a un metro de profundidad durante 30 minutos.
- Este producto no es completamente resistente al agua.
- Este producto no se puede utilizar mientras se nada.
- La capacidad de resistencia al agua de este producto no dura indefinidamente, y puede degradarse con el uso habitual.

• Estuche de carga

El estuche de carga y el cable de alimentación USB no son resistentes al agua. Tenga cuidado de observar las indicaciones que le damos a continuación para evitar descargas eléctricas o fallos del producto.

- No exponga este producto a líquidos como el sudor, la lluvia o el agua de mar.
- Elimine por completo cualquier resto de sudor, agua de lluvia o agua de mar que puedan tener los auriculares antes de volver a colocarlos en el estuche de carga.

Acerca de IPX

- IPX se refiere a la “protección contra la entrada de líquidos”, como se menciona en la norma JIS C 0920 (estándar armonizado de la norma IEC 60529): “Grados de protección proporcionados por las carcasas (Código IP)”.
- Estas son disposiciones que garantizan el rendimiento de un producto en agua dulce o agua corriente del grifo a temperatura ambiente. No se garantiza un rendimiento equivalente en agua caliente, agua del mar o similares.

Sobre la acción de carga

Este producto contiene baterías de iones de litio tanto en los auriculares como en el estuche de carga. Las baterías de iones de litio son artículos consumibles. Para que las baterías duren lo más posible, observe las siguientes precauciones:

- Si el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, puede llevar más tiempo recargar las baterías.
- Si tiene este producto guardado durante mucho tiempo, cárguelo una vez cada seis meses aproximadamente para evitar una descarga excesiva.
- Si la duración de la carga de la batería es demasiado corta, es posible que haya llegado al final de su vida útil. Póngase en contacto con un distribuidor o servicio técnico Yamaha.

Ventajas de este producto

Este producto es un juego de auriculares intraurales inalámbricos que se conectan a dispositivos Bluetooth tales como reproductores de música portátiles o smartphones.

Reproducción en alta definición del sonido procedente de dispositivos Bluetooth.

Este producto es compatible con los códecos Qualcomm® aptX™ Adaptive, SBC y AAC.

Qualcomm® aptX™ Adaptive Audio es un códec de audio que ofrece prestaciones de alta calidad y alta conectividad en respuesta a las interrupciones de las señales de audio.

Compatible con Qualcomm TrueWireless™ Mirroring

Este producto cuenta con tecnología que permite conectar ambos auriculares izquierdo y derecho al mismo tiempo a un smartphone, reproductor de música u otro dispositivo para disfrutar de sonido de alta definición. Los auriculares cambian automáticamente entre dispositivo primario y secundario para mantener una conexión estable.

SONIDO AMBIENTAL

Esta función hace que sea más fácil oír los sonidos que hay a su alrededor, como por ejemplo anuncios hechos en el transporte público, los sonidos de los coches que pasan, etc.

- “Hacer que los sonidos ambientales sean más fáciles de oír (SONIDO AMBIENTAL)” (p.29)

LISTENING CARE

Este producto incorpora la función LISTENING CARE, que permite disfrutar de una gran calidad de sonido incluso a volumen bajo. Esta función corrige el equilibrio de sonido para optimizarlo según el volumen, y para ello se basa en las características del oído humano, para el que los sonidos graves y agudos se vuelven más difíciles de escuchar a volúmenes más bajos, y también en cómo las cosas suenan de manera diferente dependiendo del entorno ambiental de escucha. Al entregar un sonido natural que es fácil de escuchar, esta función reduce la sobrecarga que los niveles excesivos producen en los oídos.

MODO JUEGO

Esta función también hace que el audio y el vídeo suenen más sincronizados, lo que es útil cuando se está viendo un vídeo o jugando a un juego.

Detección oído

Cuando se quite uno de los auriculares, se activará su sensor integrado, poniendo en pausa la reproducción del audio automáticamente. El audio comenzará automáticamente otra vez cuando vuelva a ponerse ambos auriculares. Esto es útil para el manejo automático de los controles de reproducción o pausa en un dispositivo Bluetooth, como por ejemplo un reproductor de música portátil o un smartphone.

- “Reproducción de música en este producto” (p.27)

Compatibilidad con smartphones

Este producto se puede utilizar para hablar por teléfono e iniciar el asistente de voz mientras está conectado a un smartphone.

Aplicación para smartphone específica: Headphone Control

Instale la aplicación Headphone Control en su smartphone para configurar ajustes más detallados.

Podrá activar/desactivar (ACTIVADO/DESACTIVADO) SONIDO AMBIENTAL, LISTENING CARE, MODO JUEGO y más funciones.

NOTA

- Aunque la función SONIDO AMBIENTAL hace que sea más fácil oír los sonidos que hay a su alrededor, no garantiza que pueda escuchar todo. Es posible que no pueda oír algunos sonidos de ambiente si ha subido el volumen del audio o en otras determinadas situaciones.
- Cuando utilice MODO JUEGO, la latencia de vídeo/audio puede cambiar, o la calidad de sonido y la estabilidad de la conexión pueden degradarse, depende del entorno de uso y de cómo utilice o lleve puesto el producto.

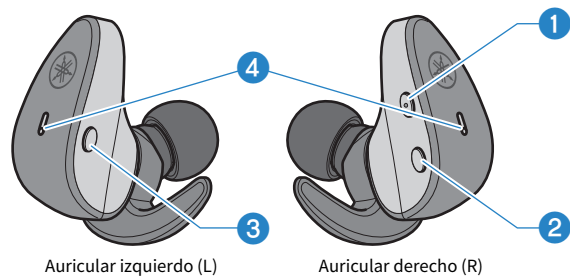
Vínculos relacionados

- “Emparejamiento por primera vez” (p.17)
- “Hacer que los sonidos ambientales sean más fáciles de oír (SONIDO AMBIENTAL)” (p.29)
- “Iniciar el asistente de voz” (p.31)
- “Sobre la aplicación “Headphone Control” (Controlador de auriculares)” (p.32)
- “Ajustes de la aplicación” (p.33)

Nombres de los accesorios y las partes

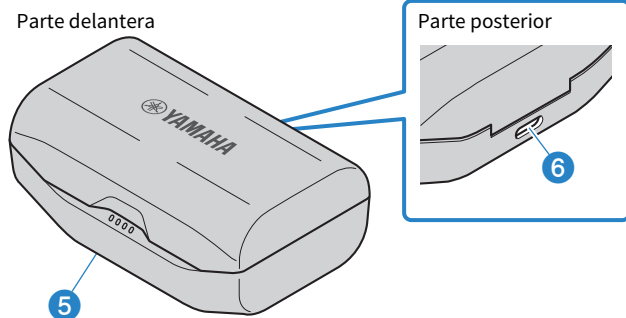
Asegúrese de que todos los accesorios vienen incluidos con este producto.

Auriculares



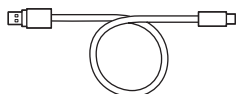
- 1 Tecla + (más)
- 2 Tecla - (menos)
- 3 Tecla de función
- 4 Indicador

Estuche de carga



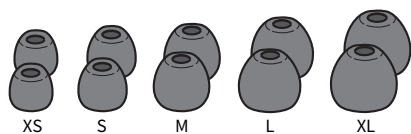
- 5 Indicadores de carga
- 6 Conector de carga

Cable de alimentación USB (30 cm; tipo A a C)



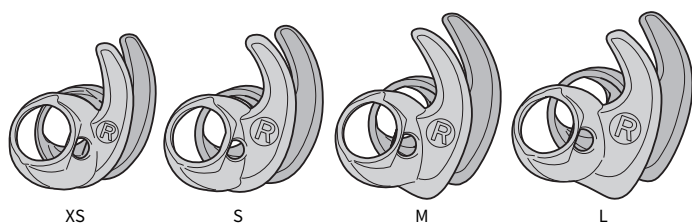
Olivas (extrapequeñas XS, pequeñas S, medianas M, grandes L, extragrandes XL; un juego de cada)

Nota: Las olivas de tamaño M vienen preacopladas.



Aletas de silicona (extrapequeñas XS, pequeñas S, medianas M, grandes L; un juego de cada)

Nota: Las olivas de tamaño M vienen preacopladas.



Guía de inicio rápida

Folleto de seguridad

NOTA

- Los auriculares se guardan en el estuche de carga.
- Los auriculares tienen un micrófono integrado.
- El estuche de carga contiene una batería para cargar los auriculares.

Carga y alimentación

Carga de los auriculares

Cargue los auriculares antes de usarlos colocándolos en el estuche de carga.

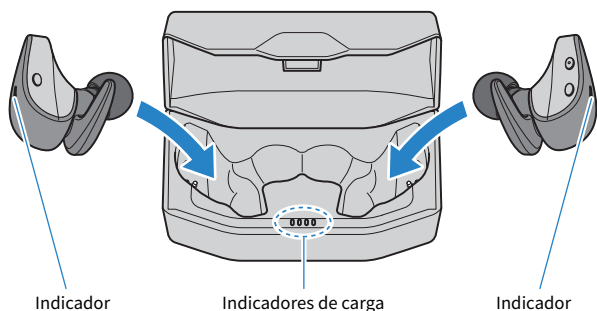
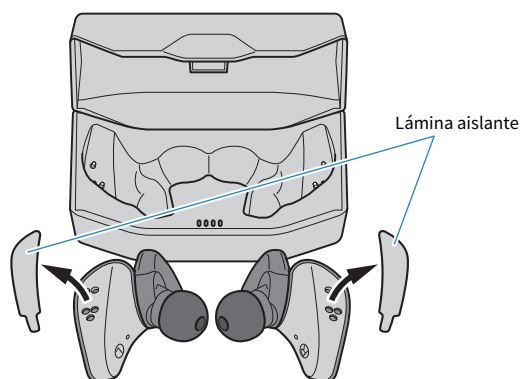


ATENCIÓN

- El estuche de carga no es resistente al agua. Elimine por completo cualquier resto de sudor, agua de lluvia o agua de mar que puedan tener los auriculares antes de volver a colocarlos en el estuche de carga.
- Cargue este producto dentro del margen de temperaturas comprendidas entre 5 y 40°C.

Al utilizar este producto por primera vez

- La primera vez que utilice este producto, retire los auriculares del estuche de carga y despegue las láminas aislantes que hay en cada uno de ellos.



1 Abra la tapa del estuche de carga.

2 Coloque los auriculares en el estuche de carga.

Los indicadores de los auriculares se iluminan en rojo durante la carga y se apagan cuando la carga se ha completado.

La carga dura aproximadamente 1,5 horas.

NOTA

- Una vez colocados los auriculares en el estuche de carga, los indicadores del estuche de carga mostrarán la carga restante de la batería durante cinco segundos (excepto cuando el propio estuche de carga esté aún cargándose).
- No se pueden conectar los auriculares a través de Bluetooth ni utilizarse para reproducir mientras se están recargando.

Vínculos relacionados

“Apéndice” (p.50)

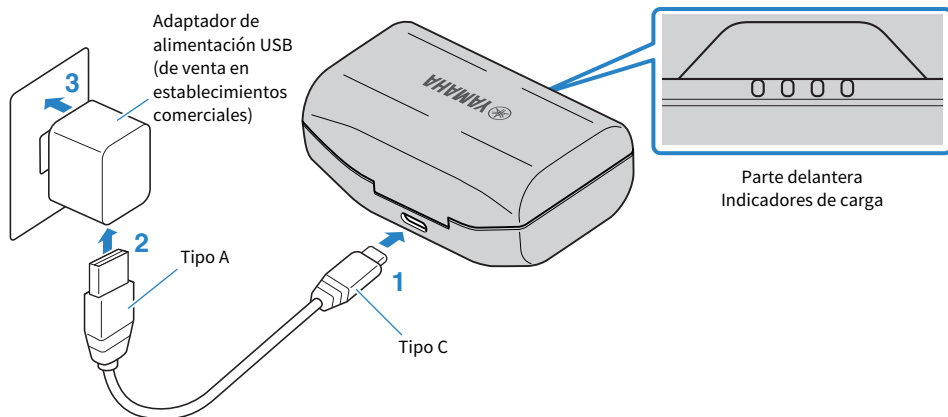
Cargar el estuche de carga

Para cargar el estuche de carga, conecte el adaptador de alimentación USB incluido.



ATENCIÓN

- El estuche de carga no es resistente al agua. No exponga este producto a líquidos como el sudor, la lluvia o el agua de mar.
- Asegúrese de utilizar el cable de alimentación USB que viene incluido con este producto.
- Cuando utilice un adaptador de alimentación USB, asegúrese de que el adaptador adquirido en un establecimiento comercial sea compatible con una salida de alimentación de 5 V CC (al menos 0,5 A).
- Si carga este producto dentro de China, asegúrese de utilizar un adaptador de alimentación USB con la aprobación CCC.
- Cargue este producto dentro del margen de temperaturas comprendidas entre 5 y 40°C.



1 Conecte el cable de alimentación USB (el extremo de tipo C) en el estuche de carga.

2 Conecte el cable de alimentación USB (el extremo de tipo A) en el adaptador de alimentación USB.


3 Conecte el adaptador de alimentación USB en una toma de corriente.

La carga comenzará. La carga dura aproximadamente 2,5 horas.


Mientras el estuche se está cargando, los indicadores se iluminan como se muestra a continuación.

Carga restante de la batería	Indicador
100 %	
75-100 %	
50-75 %	
25-50 %	
0-25 %	

Carga y alimentación > Cargar el estuche de carga

: Se ilumina

: Parpadea

: No se ilumina

NOTA

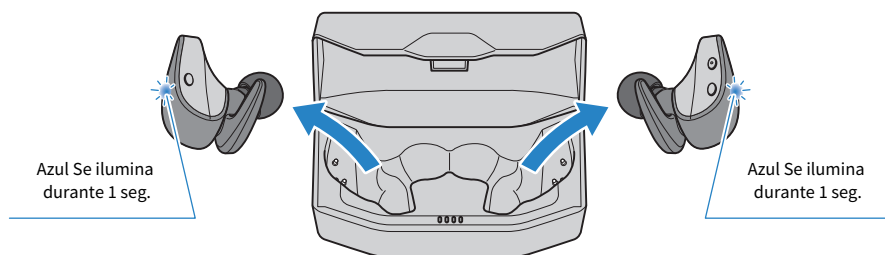
- También se pueden cargar los auriculares mientras se carga el estuche de carga.
- Puede realizar la carga desde el puerto USB de un ordenador en vez de utilizar un adaptador de alimentación USB.
- Una vez colocados los auriculares en el estuche de carga, los indicadores del estuche de carga mostrarán la carga restante de la batería durante cinco segundos (excepto cuando el propio estuche de carga esté aún cargándose).

Encendido de la alimentación

Una vez retirados del estuche de carga, los auriculares se encenderán.

1 Retire los auriculares del estuche de carga.

Los indicadores se iluminarán como se muestra a continuación y se encenderá la alimentación.



NOTA

Si los auriculares han sido retirados del estuche de carga o si no se encienden una vez retirados del estuche de carga, mantenga pulsadas la tecla de función del auricular (L) y la tecla - (menos) del auricular (R) hasta que los indicadores se iluminen en azul para encender los auriculares.

Vínculos relacionados

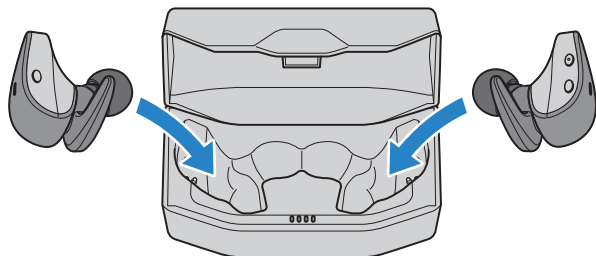
"Carga restante de la batería" (p.16)

Apagado de la alimentación

Cuando vuelva a poner los auriculares en el estuche de carga, estos se apagarán.

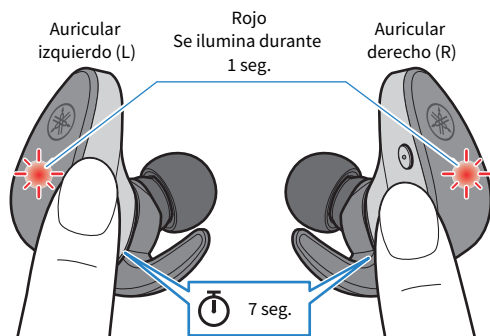
1 Coloque los auriculares en el estuche de carga.

La alimentación de los auriculares se apagará y el producto entrará en modo de carga.



NOTA

Cuando desee apagar los auriculares sin volver a ponerlos en el estuche de carga, mantenga pulsadas la tecla de función del auricular (L) y la tecla - (menos) del auricular (R) hasta que los indicadores se iluminen en rojo. Escuchará el mensaje de audio "Power Off" en los auriculares.



Carga restante de la batería

Después de encender este producto, un mensaje de audio en los auriculares le dirá cuánta carga le queda a la batería.

- **Mensajes de audio:**

- Battery High: queda mucha cantidad de carga.
- Battery Medium: queda una cantidad de carga moderada.
- Battery Low: queda poca cantidad de carga.

NOTA

Puede comprobar la carga que le queda a la batería del estuche de carga en las siguientes situaciones:

- Mientras se carga el estuche de carga
- Inmediatamente después de colocar los auriculares en el estuche de carga (excepto cuando el propio estuche de carga esté cargándose)

Vínculos relacionados

“Cargar el estuche de carga” (p.12)

Conectividad Bluetooth®

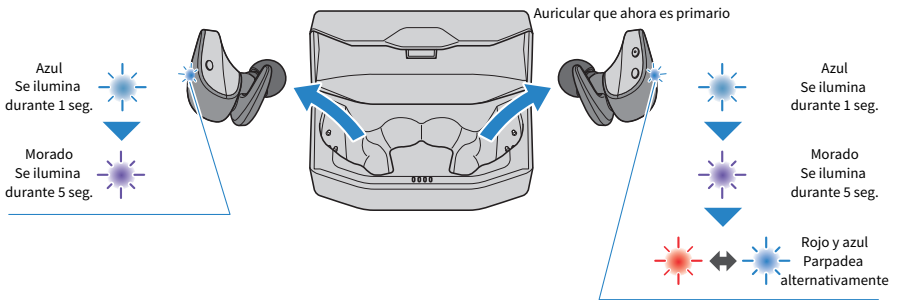
Emparejamiento por primera vez

Cuando conecte este producto a un dispositivo Bluetooth por primera vez (como, por ejemplo, un smartphone), siga los pasos indicados a continuación para emparejar (registrar) este producto con dicho dispositivo.

[Etiqueta de búsqueda] #Q02 Emparejamiento

1 Retire los auriculares del estuche de carga.

Los auriculares se encenderán y ambos auriculares se conectarán automáticamente. Cualquiera de los auriculares, (L) o (R), será el auricular primario, y su indicador se iluminará como se muestra en la ilustración a continuación cuando la unidad entre en el modo de espera de emparejamiento. Escuchará el mensaje de audio “Pairing” en el auricular. Cualquiera de los auriculares, el auricular (L) o el auricular (R), puede convertirse en el auricular primario.



NOTA

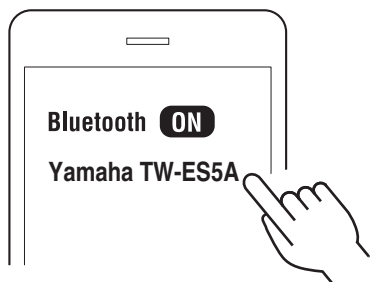
Los indicadores pueden parpadear en azul durante un rato después de retirar los auriculares del estuche de carga.

2 Active la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth.

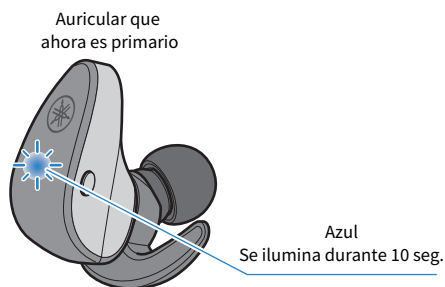
Se mostrará una lista de dispositivos Bluetooth que se pueden conectar.

3 Seleccione este producto en la lista que aparece en el dispositivo Bluetooth.

Seleccione la lista que dice “Yamaha ...” y no la lista que dice “LE-Yamaha ...”.



Una vez conectado, el indicador del auricular primario se iluminará como se muestra a continuación. Escuchará los mensajes de audio “Pairing Successful” y “Connected” en el auricular.



NOTA

- El modo de espera de emparejamiento se cancelará automáticamente en este producto después de dos minutos aproximadamente. Para emparejar otra vez, o si la conexión no se completó, vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y comience de nuevo en el paso 1.
- Si los auriculares (L) y (R) no se conectan automáticamente, vuelva a ponerlos en el estuche de carga y sáquelos otra vez.
- Este producto no se puede emparejar con dispositivos que requieran una clave de paso cuando se emparejan, ya que esta función no es compatible.

Vínculos relacionados

- “Emparejamiento con un dispositivo diferente” (p.19)
- “Conexión a un dispositivo ya emparejado” (p.21)
- “Sobre la aplicación “Headphone Control” (Controlador de auriculares)” (p.32)
- “Uso de un auricular solo” (p.45)

Emparejamiento con un dispositivo diferente

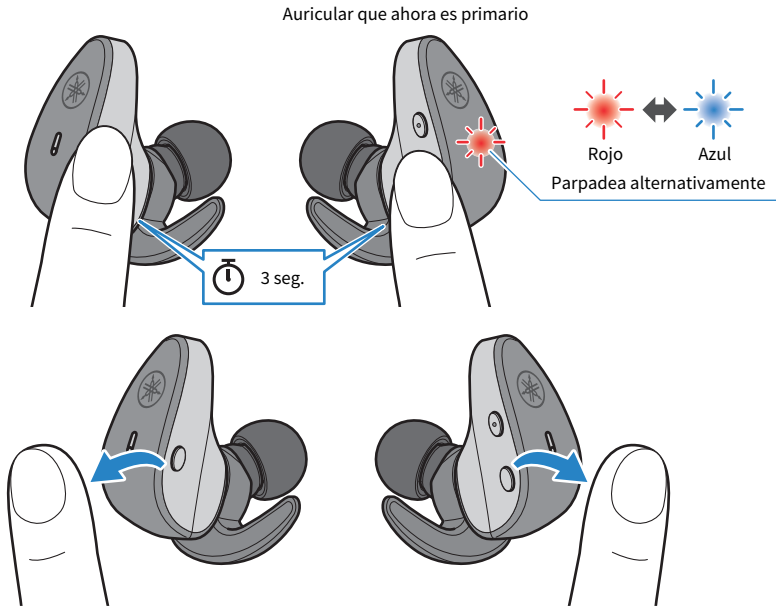
Siga los pasos indicados a continuación para emparejar con otro dispositivo Bluetooth o para intentar emparejar con el mismo dispositivo otra vez.

Tenga en cuenta que este producto no se puede conectar a más de un dispositivo Bluetooth al mismo tiempo. Si este producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth, desconéctelo y después siga los pasos indicados a continuación.

[Etiqueta de búsqueda] #Q02 Emparejamiento

1 Con los auriculares (L) y (R) encendidos, mantenga pulsadas la tecla de función del auricular (L) y la tecla – (menos) del auricular (R) durante unos tres segundos, y después retire los dedos.

Cualquiera de los auriculares, (L) o (R), será el auricular primario, y su indicador parpadeará alternativamente en rojo y azul mientras se escucha el mensaje “Pairing”. Esto quiere decir que el auricular está en modo de espera de emparejamiento.

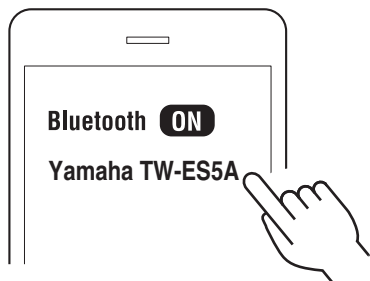


2 Active la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth.

Se mostrará una lista de dispositivos Bluetooth que se pueden conectar.

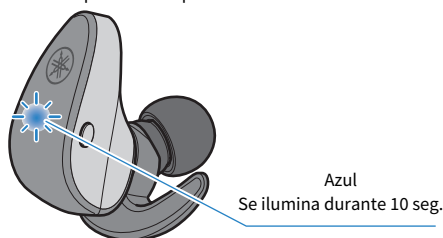
3 Seleccione este producto en la lista que aparece en el dispositivo Bluetooth.

Seleccione la lista que dice “Yamaha ...” y no la lista que dice “LE-Yamaha ...”.



Si se ha conectado correctamente, escuchará los mensajes de audio “Pairing Successful” y “Connected” en el auricular que esté parpadeando en rojo y azul. El indicador se iluminará como se muestra a continuación.

Auricular que ahora es primario



Los auriculares (L) y (R) se conectan automáticamente y ya están listos para su uso.

NOTA

- El modo de espera de emparejamiento se cancelará automáticamente en este producto después de dos minutos aproximadamente. Para emparejar otra vez, comience desde el paso 1.
- Si los auriculares (L) y (R) no se conectan automáticamente, vuelva a ponerlos en el estuche de carga y sáquelos otra vez.
- Se pueden registrar hasta tres dispositivos Bluetooth con este producto. Si al emparejar un dispositivo se sobrepasa el número máximo, se eliminará la información del dispositivo que se emparejó primero (el emparejamiento más antiguo).
- Este producto no admite conectividad multipunto (conexión a múltiples dispositivos al mismo tiempo).
- Este producto no se puede emparejar con dispositivos que requieran una clave de paso cuando se emparejan, ya que esta función no es compatible.

Vínculos relacionados

- “Emparejamiento por primera vez” (p.17)
- “Conexión a un dispositivo ya emparejado” (p.21)
- “Sobre la aplicación “Headphone Control” (Controlador de auriculares)” (p.32)
- “Uso de un auricular solo” (p.45)

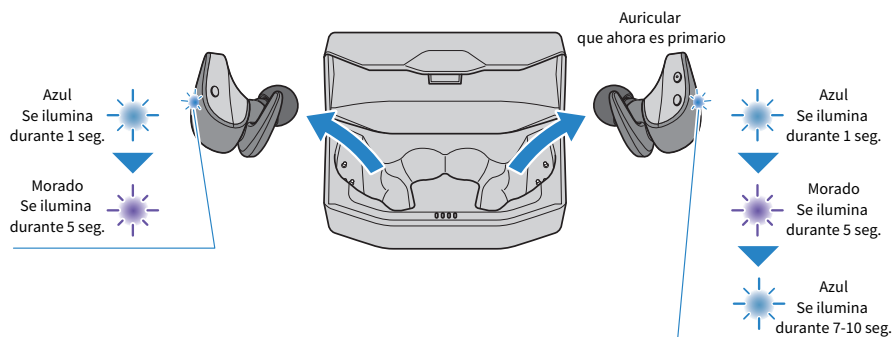
Conexión a un dispositivo ya emparejado

A continuación se explica cómo conectar a un dispositivo Bluetooth con el que ya se había emparejado este producto.

1 Active la función Bluetooth en el dispositivo Bluetooth.

2 Retire los auriculares del estuche de carga.

Los auriculares se encenderán y ambos auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo Bluetooth al que estuvieron conectados. Una vez conectados, los indicadores se iluminarán como se muestra a continuación.



Cuando se complete la conexión, escuchará el mensaje de audio “Connected” en el auricular.

Si los auriculares no se conectan automáticamente a un dispositivo Bluetooth, estarán esperando una conexión o estarán en modo de espera de emparejamiento. Realice la conexión con los auriculares desde el dispositivo Bluetooth.

NOTA

- Uno de los auriculares (L o R) será el auricular primario al conectar, en función de la carga de batería restante que le quede a cada uno.
- Si los auriculares (L) y (R) no se conectan automáticamente, vuelva a ponerlos en el estuche de carga y sáquelos otra vez.
- Este producto no admite conectividad multipunto (conexión a múltiples dispositivos al mismo tiempo).

Vínculos relacionados

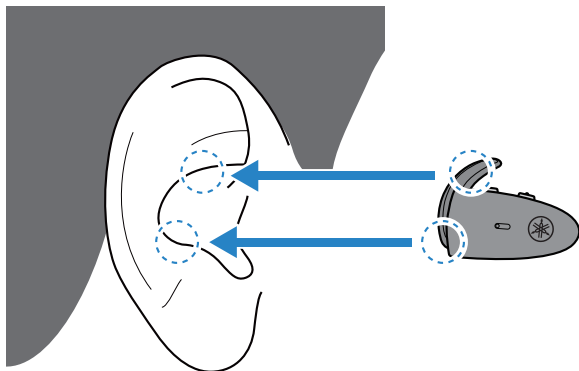
- “Emparejamiento por primera vez” (p.17)
- “Emparejamiento con un dispositivo diferente” (p.19)
- “Uso de un auricular solo” (p.45)

Cómo ponerse este producto

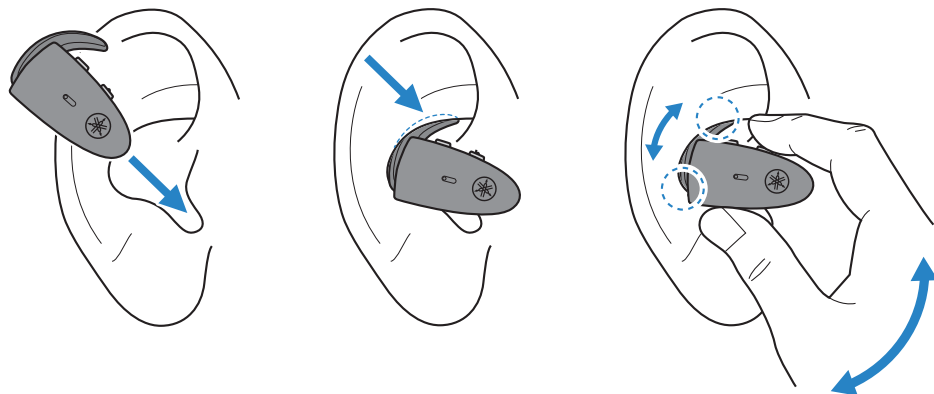
Colocación los auriculares

Compruebe las marcas de los auriculares L (izquierdo) y R (derecho) para asegurarse de que están puestos en el oído correcto.

Coloque la aleta de silicona que está unida al auricular en la parte hueca de su oído como se muestra en la ilustración para que quede puesta en su sitio.



Mueva los auriculares lentamente para ajustarlos después de ponérselos, de modo que las aletas de silicona encajen bien en las partes huecas de sus oídos. Asegúrese igualmente de que los auriculares estén firmemente asentados en sus oídos.



ATENCIÓN

- No presione ni mueva los auriculares con fuerza una vez puestos. Si lo hace, puede dañarse los oídos.
- Si los auriculares aún no se ajustan perfectamente a sus oídos, pruebe a reemplazar las olivas o las aletas de silicona.
- Como este producto está diseñado para encajar en sus oídos, es posible que sus oídos se sientan cansados dependiendo de cómo se ajusten los auriculares en ellos. Si nota algún problema en la piel después de entrar en contacto directo con este producto, deje de usarlo inmediatamente. Si el problema no mejora, consulte a un médico.

Cómo ponerse este producto > Colocación los auriculares

NOTA

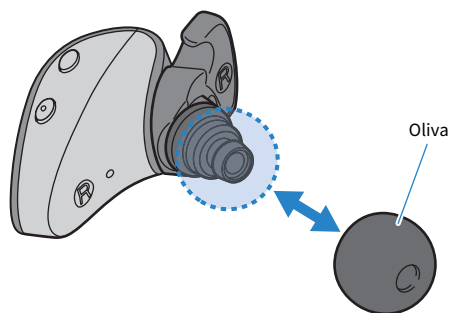
- Si los auriculares no quedan bien encajados porque las aletas de silicona no son del tamaño adecuado para sus oídos, pruebe a utilizar un tamaño diferente. Pueden mantener los auriculares en sus oídos con solo la parte superior de las aletas de silicona de tamaño pequeño. Tenga cuidado, ya que los auriculares podrían caerse.
- Puede utilizar los auriculares sin las aletas de silicona.

Vínculos relacionados

- “Sustitución de las olivas” (p.24)
- “Sustitución de las aletas de silicona” (p.25)

Sustitución de las olivas

Cuando utilice diferentes olivas, seleccione el tamaño que mejor se adapte a sus oídos. Cuando se ponga los auriculares, use las olivas que aislen de los sonidos ambientales lo más posible con el audio detenido.



NOTA

Con este producto se incluyen cinco tamaños de olivas. Los auriculares vienen con las olivas de tamaño M preacopladas.



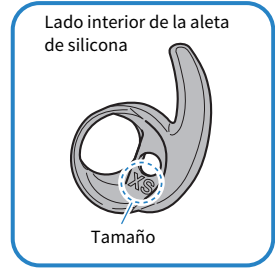
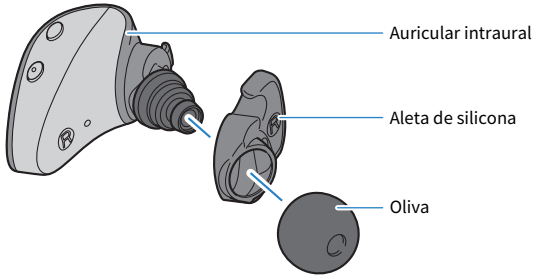
ATENCIÓN

- No utilice olivas rotas ni se ponga los auriculares sin olivas. Si lo hace, puede dañarse los oídos.
- Fije firmemente las olivas. Si no lo hace, pueden soltarse dentro de los oídos y dañarlos. Si una oliva se suelta y se queda dentro de un oído, consulte a un médico.
- Una vez retiradas, mantenga las olivas fuera del alcance de los niños para evitar que se las traguen accidentalmente.

Sustitución de las aletas de silicona

Sustituya las aletas de silicona de los auriculares izquierdo y derecho por las que sean del tamaño adecuado para sus oídos. Cuando utilice los auriculares, seleccione el tamaño de aletas de silicona que más cómodamente se ajuste a sus oídos y que mejor se mantenga en su sitio.

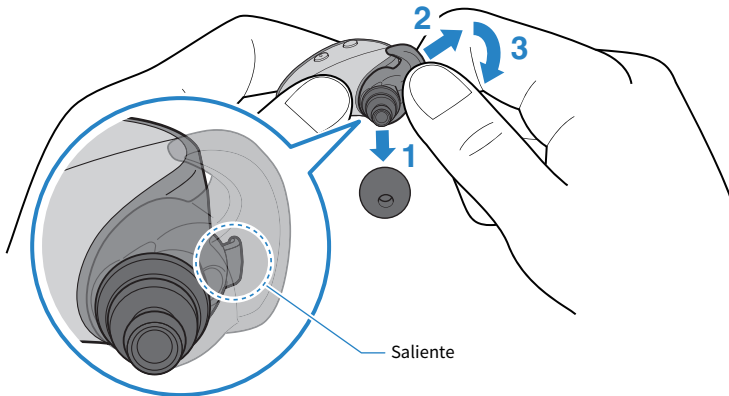
[Etiqueta de búsqueda] #Q05 Aleta de silicona



NOTA

Con este producto se incluyen cuatro tamaños de aletas de silicona. Los auriculares vienen con las aletas de silicona de tamaño M preacopladas.

Cómo quitar las aletas de silicona



- 1 Retire la oliva.**
- 2 Mantenga sujeta la aleta de silicona como se muestra en la ilustración y tire ligeramente de ella en la dirección de la flecha mientras la retira de la parte saliente del auricular.**

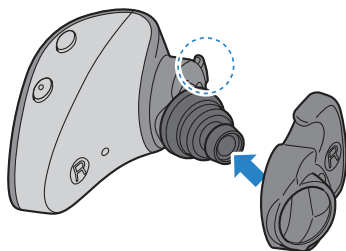
AVISO

- Tenga cuidado de no aplicar demasiada fuerza al retirarla de la parte saliente. El uso de una fuerza excesiva puede dañar la aleta de silicona.

3 Tire de la aleta de silicona en la dirección de la flecha para retirarla del auricular.

Cómo colocar las aletas de silicona

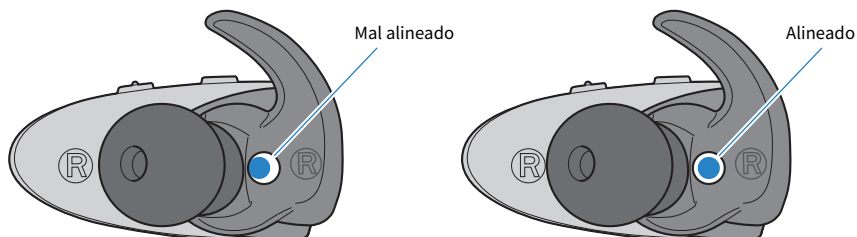
1 Coloque la aleta de silicona de modo que se enganche en la parte saliente del auricular.



2 Coloque la oliva.

3 Ajuste la posición de modo que el orificio de la aleta de silicona quede alineado como se muestra en la ilustración.

Asegúrese de que la aleta de silicona está firmemente colocada en su sitio en cada auricular.



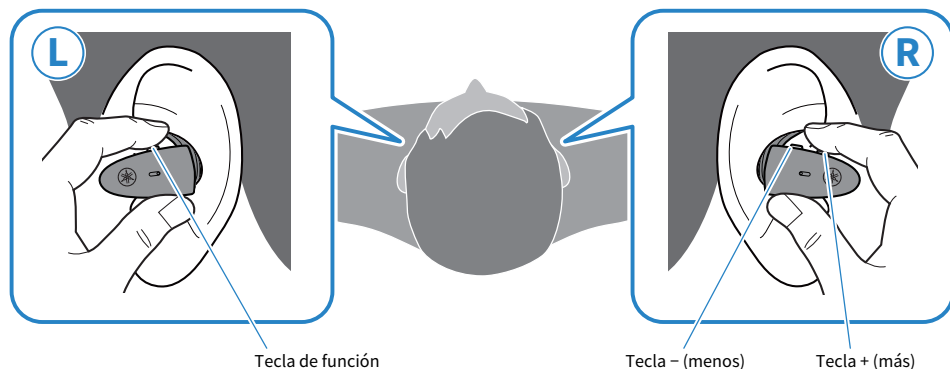
ATENCIÓN

- No utilice aletas de silicona que estén rotas. Si lo hace, puede dañarse los oídos.
- Las aletas de silicona deben estar firmemente sujetas. De lo contrario, el auricular puede resbalarse, salirse y caerse, lo que puede hacer que el auricular se estropee o se rompa.
- Una vez quitadas, mantenga las aletas de silicona fuera del alcance de los niños para evitar que se las traguen accidentalmente.

Funcionamiento (reproducción de audio y llamadas telefónicas)

Reproducción de música en este producto

Este producto se puede controlar utilizando las correspondientes teclas durante la reproducción como se indica a continuación.



Controles de volumen

- Subir el volumen
Pulse la tecla + (más).
- Bajar el volumen
Pulse la tecla - (menos).

Reproducción de audio

- Pausa/reproducción
Pulse la tecla de función.
- Saltar a la pista siguiente
Pulse la tecla + (más) dos veces.
- Volver al principio de la pista (cuando se está en mitad de una pista) o volver a la pista anterior (cuando se está al principio de una pista)
Pulse la tecla - (menos) dos veces.

El funcionamiento puede diferir dependiendo del dispositivo Bluetooth o la aplicación que esté utilizando.

Detección oído

- Poner en pausa o reiniciar la reproducción
Cuando se quite cualquiera de los auriculares (L) o (R), se activará su sensor integrado, poniendo en pausa automáticamente la reproducción de audio. El audio comenzará automáticamente otra vez cuando vuelva a ponerse ambos auriculares.

NOTA

- Con respecto a Detección oído, observe lo siguiente:
 - El ajuste predeterminado es "ACTIVADO". Utilice la aplicación para smartphone "Headphone Control" para poner esta función en "DESACTIVADO".
 - Antes de ponerse los auriculares, baje el volumen en el dispositivo conectado.
 - Detección oído solo es compatible con la reproducción. Esta función no está operativa cuando se hacen llamadas telefónicas.
 - La reproducción se detendrá cuando se quite uno o los dos auriculares.
 - Detección oído podría no funcionar correctamente si el auricular no está bien colocado en su sitio.
- Cuando este producto esté conectado a un dispositivo (por ejemplo, un smartphone) en el que se pueda ajustar el volumen, también podrá ajustarlo mediante dicho dispositivo.
- Para seleccionar una canción para su reproducción, haga las operaciones necesarias en el dispositivo conectado.

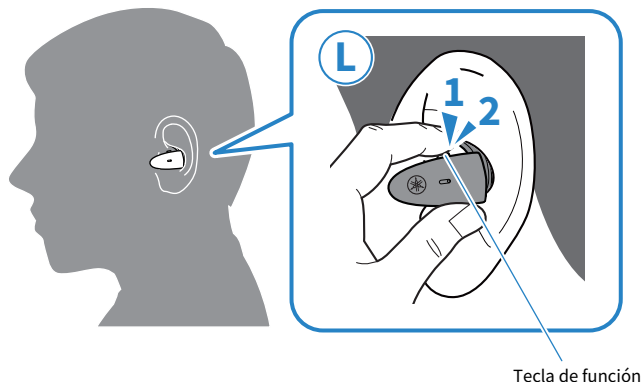
Vínculos relacionados

- "Ajustes de la aplicación" (p.33)
- "Uso de un auricular solo" (p.45)

Funcionamiento (reproducción de audio y llamadas telefónicas) > Hacer que los sonidos ambientales sean más fáciles de oír (SONIDO AMBIENTAL)

Hacer que los sonidos ambientales sean más fáciles de oír (SONIDO AMBIENTAL)

La activación de SONIDO AMBIENTAL hace que sea más fácil oír los sonidos que hay a su alrededor, como por ejemplo anuncios hechos en el transporte público, los sonidos de los coches que pasan, etc.



Tecla de función

Activar y desactivar las funciones SONIDO AMBIENTAL/DESACTIVADO

1 Pulse la tecla de función dos veces.

Pulse la tecla dos veces para alternar entre activación y desactivación.

SONIDO AMBIENTAL → DESACTIVADO → vuelta a SONIDO AMBIENTAL

- Cuando SONIDO AMBIENTAL se activa (ACTIVADO): se escucha un acorde de piano ascendente.
- Cuando SONIDO AMBIENTAL se desactiva (DESACTIVADO): se escucha un acorde de piano bajo.

NOTA

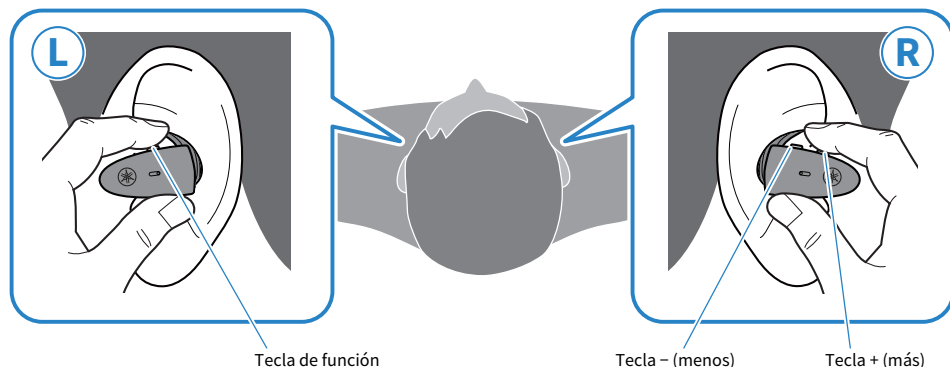
- El ajuste predeterminado es DESACTIVADO.
- Aunque la función SONIDO AMBIENTAL hace que sea más fácil oír los sonidos que hay a su alrededor, no garantiza que pueda escuchar todo. Es posible que no pueda oír algunos sonidos de ambiente si ha subido el volumen del audio o en otras determinadas situaciones.
- También puede configurar esta función con la aplicación Headphone Control. Los ajustes son los siguientes:
 - ACTIVADO: activa SONIDO AMBIENTAL
 - DESACTIVADO (ajuste predeterminado): es el modo normal de reproducción.
- Dependiendo del tipo de sonido que esté reproduciendo y de lo que suceda a su alrededor, puede que el sonido ambiente no sea tan fácil de oír. En ese caso, ponga en pausa la reproducción.
- No cubra los auriculares con la mano. Si cubre el micrófono con la mano, el efecto SONIDO AMBIENTAL no funcionará correctamente, y quizás escuche ruido.
- El efecto SONIDO AMBIENTAL no funciona durante las llamadas telefónicas o cuando está entrando una llamada.

Vínculos relacionados

- “Reproducción de música en este producto” (p.27)
- “Ajustes de la aplicación” (p.33)

Hablar por teléfono

Puede utilizar este producto para hablar por teléfono cuando esté conectado a un dispositivo Bluetooth como, por ejemplo, un smartphone. Proceda como se indica a continuación.



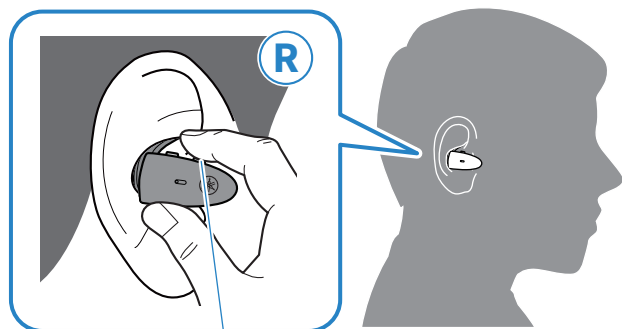
- Recibir una llamada telefónica
Cuando entre una llamada telefónica, pulse la tecla de función.
- Terminar una llamada telefónica
Durante la llamada telefónica, pulse la tecla de función durante aproximadamente un segundo.
- Ignorar una llamada
Cuando entre una llamada telefónica, pulse la tecla de función durante aproximadamente un segundo.
- Subir el volumen
Durante la llamada telefónica, pulse la tecla + (más).
- Bajar el volumen
Durante la llamada telefónica, pulse la tecla - (menos).

NOTA

Cuando entre una llamada, el audio que se esté reproduciendo se pondrá en pausa. La reproducción de audio se reanudará automáticamente cuando la llamada finalice o si se ignora la llamada.

Iniciar el asistente de voz

Este producto puede utilizarse para controlar una función de asistente de voz como Siri o el Asistente de Google. Esta función está disponible cuando se conecta este producto a un dispositivo Bluetooth compatible con dicha función de asistente de voz.



Tecla + (más)

- Iniciar el asistente de voz
Mantenga pulsada la tecla + (más) (aproximadamente un segundo).
- Detener el asistente de voz
 - Cuando se usa Siri
Mantenga pulsada la tecla + (más) (aproximadamente un segundo).
 - Cuando se utiliza Google Assistant
Hágalo utilizando su dispositivo Bluetooth.

NOTA

Las operaciones de la función de asistente de voz variarán dependiendo del dispositivo Bluetooth. Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth para más información.

Aplicación específica

Sobre la aplicación “Headphone Control” (Controlador de auriculares)

La aplicación para smartphone Headphone Control es una aplicación específica para obtener la mejor calidad de sonido con todo tipo de auriculares Yamaha, ya sean intraurales o de diadema.

[Etiqueta de búsqueda] #Q03 Aplicación



Esta aplicación permite hacer lo siguiente:

- Mostrar el estado de los auriculares (la carga de batería restante, por ejemplo).
- Hacer ajustes detallados en los auriculares.

Instale la aplicación desde el App Store (dispositivos iOS) o en Google Play (dispositivos Android™). Consulte información detallada sobre la aplicación en cada una de las mencionadas tiendas.

Ajustes de la aplicación

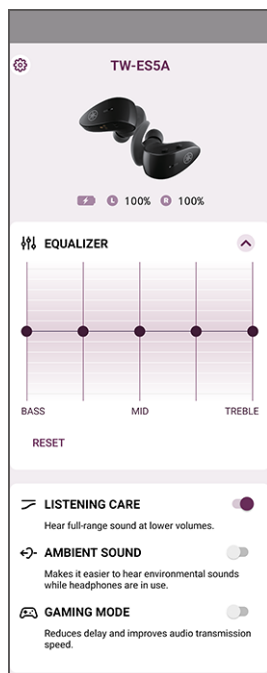
Aquí se explican los ajustes y los elementos que se pueden comprobar mediante la aplicación Headphone Control.

[Etiqueta de búsqueda] #Q03 Aplicación

NOTA

La pantalla de la aplicación y los apartados pueden diferir dependiendo del producto.

Pantalla principal



- **ECUALIZADOR**

Este es un ecualizador gráfico de cinco bandas que le permite crear sus propios ajustes de sonido personalizados.

Ajustes de ganancia para cada ecualizador

- 0 dB (ajuste predeterminado)

- **LISTENING CARE**

Cuando se activa LISTENING CARE, este producto ajusta automáticamente la calidad de sonido según el volumen de reproducción. Esta función ajusta el equilibrio de frecuencias para ofrecer una reproducción con gran calidad de sonido incluso a bajo volumen.

Ajustes

- **ACTIVADO** (ajuste predeterminado): activa LISTENING CARE
- **DESACTIVADO**: desactiva LISTENING CARE

Aplicación específica > Ajustes de la aplicación

- **SONIDO AMBIENTAL**

Esta función hace que sea más fácil oír los sonidos que hay a su alrededor, como por ejemplo anuncios hechos en el transporte público, los sonidos de los coches que pasan, etc.

Ajustes

- **ACTIVADO:** activa SONIDO AMBIENTAL
- **DESACTIVADO (ajuste predeterminado):** SONIDO AMBIENTAL desactivado (modo de reproducción normal)

- **MODO JUEGO**

Esta función también hace que el audio y el vídeo suenen más sincronizados, lo que es útil cuando se está viendo un vídeo o jugando a un juego.

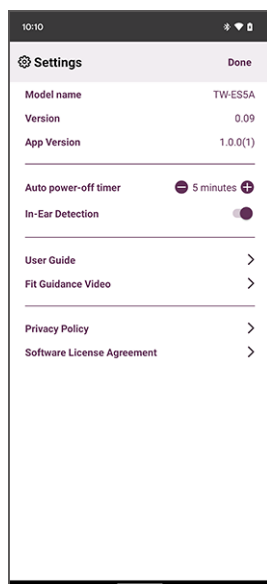
Ajustes

- **ACTIVADO:** activa MODO JUEGO
- **DESACTIVADO (ajuste predeterminado):** desactiva MODO JUEGO

NOTA

- La función SONIDO AMBIENTAL no garantiza que vaya a poder escuchar todo. Es posible que no pueda oír algunos sonidos de ambiente si ha subido el volumen del audio o en otras determinadas situaciones.
- Cuando utilice MODO JUEGO, la latencia de vídeo/audio puede cambiar, o la calidad de sonido y la estabilidad de la conexión pueden degradarse, depende del entorno de uso y de cómo utilice o lleve puesto el producto.

Pantalla de ajustes



- TEMPORIZADOR DESCONEXIÓN

Ajusta el tiempo que tarda la alimentación en desactivarse después de que se haya desconectado un dispositivo Bluetooth.

Ajustes

- DESACTIVADO
 - 5min (ajuste predeterminado)
 - 30min
 - 1h
 - 3h
- Detección oído
Cuando se quite cualquiera de los auriculares (L) o (R), esta función pondrá en pausa automáticamente la reproducción de audio. El audio comenzará automáticamente otra vez cuando vuelva a ponerse ambos auriculares.

Ajustes

- ACTIVADO (ajuste predeterminado): activa Detección oído
 - DESACTIVADO: desactiva Detección oído
- Buscar actualización de firmware
Comprueba si existe una nueva versión de firmware y realiza la actualización.
 - Manual de usuario
Accede a la Guía del usuario.

Solución de problemas

Lea esto primero

Si este producto no funciona normalmente mientras lo utiliza, haga primero las siguientes comprobaciones:

[Etiqueta de búsqueda] #Q01 Solución de problemas

● **Después de volver a poner los auriculares en el estuche de carga, espere al menos 10 segundos y después sáquelos otra vez.**

Si así no se resuelve el problema, inicialice (restablezca los ajustes de fábrica) los auriculares.

- “Inicialización (restablecer los valores de fábrica)” (p.46)

● **Asegúrese de que este producto se ha cargado suficientemente.**

- “Carga de los auriculares” (p.10)
- “Cargar el estuche de carga” (p.12)

● **Actualice el firmware de este producto a la última versión.**

- “Actualización de firmware” (p.48)

● **Compruebe los siguientes apartados en función del problema que esté experimentando.**

- “No se puede conectar” (p.37)
- “La alimentación no se enciende” (p.38)
- “El producto no se puede cargar” (p.39)
- “El producto no funciona ni reproduce” (p.40)
- “No se escucha sonido” (p.41)
- “Solo se puede oír sonido por un auricular” (p.42)
- “El sonido no es bueno o suena raro” (p.43)
- “El sonido está distorsionado, tiene ruido o se entrecorta” (p.44)
- “Uso de un auricular solo” (p.45)
- “Inicialización (restablecer los valores de fábrica)” (p.46)

No se puede conectar

● Los auriculares (L) y (R) no se están conectando correctamente.

Vuelva a poner los auriculares en el estuche de carga y sáquelos otra vez.

Los auriculares se encenderán y ambos auriculares se conectarán automáticamente. Los indicadores se iluminarán como se muestra a continuación.

- Alimentación encendida: iluminación en azul durante 1 seg.
- Los auriculares (L) y (R) están ahora conectados: iluminación en morado durante 5 seg.
Los indicadores pueden parpadear en azul durante un rato después de retirar los auriculares del estuche de carga.

● El producto no se empareja correctamente.

Si la información correspondiente a este producto todavía permanece en la lista de dispositivos conectados de su dispositivo Bluetooth, elimine dicha información e intente el emparejamiento de nuevo.

- “Emparejamiento con un dispositivo diferente” (p.19)

● La información de un dispositivo Bluetooth que se registró en este producto ha sido eliminada.

Si al emparejar un dispositivo se sobrepasa el número máximo de dispositivos Bluetooth emparejables, se eliminará la información del dispositivo que se emparejó primero (el emparejamiento más antiguo). Empareje este producto de nuevo.

- “Emparejamiento con un dispositivo diferente” (p.19)

● Puede que este producto ya esté conectado a otro dispositivo Bluetooth.

En su dispositivo Bluetooth, elimine la conexión con este producto y después vuelva a conectarlo de nuevo.

● Puede que este producto y el dispositivo Bluetooth estén demasiado alejados.

Acerque este producto al dispositivo Bluetooth.

● Quizás haya cerca un dispositivo que emite ondas electromagnéticas (como un microondas, un punto de acceso, etc.).

No utilice este producto cerca de otros dispositivos que emitan ondas electromagnéticas.

● Es posible que esté utilizando un dispositivo Bluetooth no compatible.

Este producto no se puede emparejar con dispositivos que requieran una clave de paso cuando se emparejan, ya que esta función no es compatible.

La alimentación no se enciende

● **Puede que no quede suficiente carga en la batería.**

Cargue este producto.

- “Carga de los auriculares” (p.10)

● **La batería del estuche de carga puede haberse agotado mientras se cargan los auriculares.**

Encienda la alimentación manualmente manteniendo pulsada la tecla de función del auricular (L) y la tecla – del auricular (R) hasta que sus indicadores se iluminen en azul. Después de esto, cargue el estuche de carga.

- “Cargar el estuche de carga” (p.12)
- “Encendido de la alimentación” (p.14)

● **El producto no funciona eventualmente de manera estable.**

Después de volver a poner los auriculares en el estuche de carga, espere al menos 10 segundos y después sáquelos otra vez.

Si así no se resuelve el problema, inicialice (restablezca los ajustes de fábrica) los auriculares.

- “Inicialización (restablecer los valores de fábrica)” (p.46)

El producto no se puede cargar

● **El ordenador no está encendido (cuando se cargue desde un ordenador).**

Encienda el ordenador y después cargue este producto.

● **Es posible que haya estado utilizando un cable de alimentación USB que no sea el incluido con este producto.**

Utilice el cable de alimentación USB incluido para asegurarse de que el producto se carga correctamente.

● **Puede que los auriculares y los conectores de carga del estuche de carga no estén en contacto.**

Los auriculares no se cargarán si no están correctamente colocados en el estuche de carga. Utilice las yemas de los dedos para deslizar ligeramente los auriculares de un lado a otro y guárdelos en la posición adecuada dentro de sus compartimentos de almacenamiento, y asegúrese de que los indicadores de los auriculares estén iluminados. También tenga en cuenta que es posible que los auriculares no se carguen correctamente si hay polvo o suciedad en las superficies donde los auriculares y los conectores de carga del estuche de carga entran en contacto. Utilice un paño seco, un bastoncillo de algodón u otro material similar para limpiar estas superficies antes de empezar a cargar.

● **Puede que las aletas de silicona no estén firmemente sujetas.**

Compruebe que las aletas de silicona están firmemente sujetas y que el producto puede cargarse.

- “Sustitución de las aletas de silicona” (p.25)

El producto no funciona ni reproduce

● **Los auriculares están todavía cargándose.**

Este producto no se puede usar mientras se carga. Utilice los auriculares después de que la carga haya finalizado.

● **No queda suficiente carga en la batería.**

Cargue los auriculares.

- “Carga de los auriculares” (p.10)
- “Cargar el estuche de carga” (p.12)

● **El producto no funciona eventualmente de manera estable.**

Después de volver a poner los auriculares en el estuche de carga, espere al menos 10 segundos y después sáquelos otra vez.

Si así no se resuelve el problema, inicialice (restablezca los ajustes de fábrica) los auriculares.

- “Inicialización (restablecer los valores de fábrica)” (p.46)

No se escucha sonido

● **Los auriculares no están conectados a un dispositivo Bluetooth.**

Empareje este producto.

- “Emparejamiento por primera vez” (p.17)
- “Emparejamiento con un dispositivo diferente” (p.19)

● **El volumen está demasiado bajo.**

Suba el volumen.

- “Reproducción de música en este producto” (p.27)

● **Se ha detenido la reproducción de audio.**

Inicie la reproducción.

- “Reproducción de música en este producto” (p.27)

● **Puede que se haya quitado uno de los auriculares mientras Detección oído está activado ACTIVADO.**

Asegúrese de que tiene puestos ambos auriculares.

- “Reproducción de música en este producto” (p.27)

Solo se puede oír sonido por un auricular

● Los auriculares (L) y (R) no se están conectando correctamente.

Vuelva a poner los auriculares en el estuche de carga y sáquelos otra vez.

Los auriculares se encenderán y ambos auriculares se conectarán automáticamente. Los indicadores se iluminarán como se muestra a continuación.

- Alimentación encendida: iluminación en azul durante 1 seg.
- Los auriculares (L) y (R) están ahora conectados: iluminación en morado durante 5 seg.
Los indicadores pueden parpadear en azul durante un rato después de retirar los auriculares del estuche de carga.

● Puede que la señal no esté entrando con claridad y eso cause una conexión inestable.

Aléjese de dispositivos inalámbricos tales como puntos de acceso o de dispositivos que produzcan ondas electromagnéticas, como por ejemplo hornos microondas. Después de colocar ambos auriculares en el estuche de carga, vuelva a sacarlos otra vez.

● Puede que esté utilizando una aplicación para smartphone que genere sonido por un solo canal.

Compruebe si puede oír ambos canales, izquierdo y derecho, reproduciendo sonido desde una aplicación diferente.

● Puede que uno de los auriculares esté apagado.

Encienda la alimentación.

- “Encendido de la alimentación” (p.14)

● Puede que la información de conexión con el dispositivo Bluetooth registrado no esté funcionando adecuadamente.

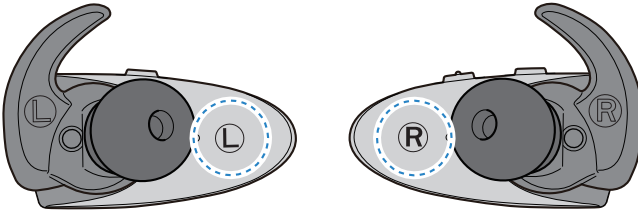
Elimine la información de conexión de este producto en el dispositivo Bluetooth, y a continuación empareje los auriculares con el dispositivo Bluetooth.

- “Emparejamiento con un dispositivo diferente” (p.19)

El sonido no es bueno o suena raro

● **Es posible que se haya puesto los auriculares con los lados cambiados (L/R).**

Compruebe que el auricular izquierdo (L) y el derecho (R) están en su lado correcto.



- “Colocación los auriculares” (p.22)

● **Las olivas o las aletas de silicona no se ajustan a mis oídos.**

Reemplace las olivas y las aletas de silicona por otras del tamaño que mejor se adapte a la forma de sus oídos.

- “Sustitución de las olivas” (p.24)
- “Sustitución de las aletas de silicona” (p.25)

El sonido está distorsionado, tiene ruido o se entrecorta

● **Puede que la señal no esté entrando con claridad y eso cause una conexión inestable.**

Aléjese de dispositivos inalámbricos tales como puntos de acceso o de dispositivos que produzcan ondas electromagnéticas, como por ejemplo hornos microondas.

Intente situar el dispositivo Bluetooth conectado tan cerca de este producto como sea posible.

Los dispositivos con conectividad de red inalámbrica pueden transmitir señales que obstaculicen las comunicaciones Bluetooth. En ese caso, desactive la función de conectividad de red inalámbrica en el dispositivo Bluetooth.

● **El producto no funciona eventualmente de manera estable.**

Después de volver a poner los auriculares en el estuche de carga, espere al menos 10 segundos y después sáquelos otra vez.

Si así no se resuelve el problema, inicialice (restablezca los ajustes de fábrica) los auriculares.

- “Inicialización (restablecer los valores de fábrica)” (p.46)

● **MODO JUEGO está ajustado en ACTIVADO.**

Ajuste MODO JUEGO en DESACTIVADO.

Cuando utilice MODO JUEGO, la latencia de vídeo/audio puede cambiar, o la calidad de sonido y la estabilidad de la conexión pueden degradarse, depende del entorno de uso y de cómo utilice o lleve puesto el producto.

- “Reproducción de música en este producto” (p.27)
- “Ajustes de la aplicación” (p.33)

Uso de un auricular solo

Empareje el auricular que desee utilizar con el dispositivo Bluetooth.

Cuando haga esto, tenga en cuenta lo siguiente:

- Este producto no dispone de una función para convertir el sonido estéreo en sonido monoaural.
- Compruebe si dicha función está disponible en el dispositivo Bluetooth que se va a conectar.
- Las teclas de los lados L (izquierdo) y R (derecho) de los auriculares funcionan de forma diferente. Cuando utilice solo un auricular, utilice su dispositivo Bluetooth para manejar controles como la reproducción o las funciones para hablar por teléfono.
- Ajuste Detección oído en DESACTIVADO.

Vínculos relacionados

“Ajustes de la aplicación” (p.33)

Inicialización (restablecer los valores de fábrica)

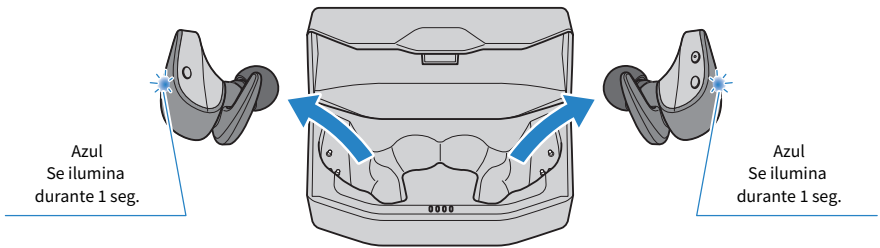
Siga los pasos indicados a continuación para inicializar (restablecer los valores de fábrica) este producto.
[Etiqueta de búsqueda] #Q04 Reiniciar

Inicialización (restablecer los valores de fábrica)

Esta acción restablecerá todos los ajustes de los auriculares a sus valores predeterminados de fábrica. La información de los dispositivos registrados (emparejados) se eliminará.

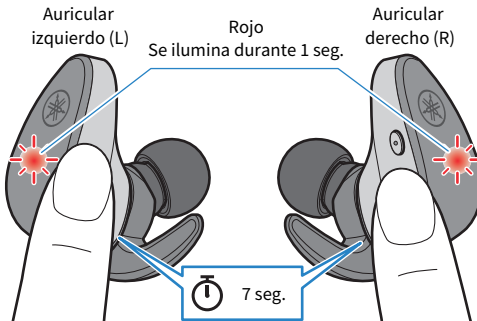
1 Retire los auriculares (L) y (R) del estuche de carga.

Los indicadores se iluminarán en azul durante un segundo.



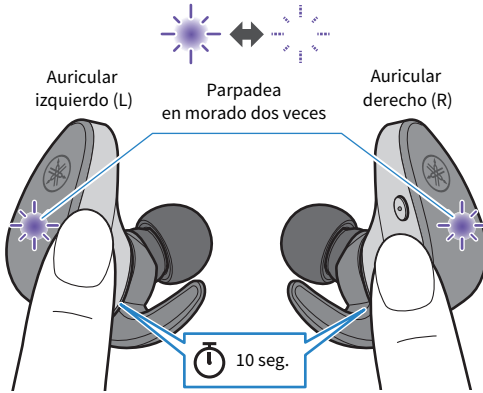
2 Mantenga pulsadas la tecla de función y la tecla - (menos) durante unos siete segundos para apagar la alimentación.

Asegúrese de que el indicador se ilumina como se muestra a continuación.



3 Después de que se apague la alimentación, mantenga pulsadas la tecla de función y la tecla – (menos) durante 10 segundos.

Asegúrese de que el indicador se ilumina como se muestra a continuación.



4 Coloque los auriculares (L) y (R) en el estuche de carga.

Los auriculares estarán ahora inicializados (restablecidos los valores de fábrica).

Vínculos relacionados

“Emparejamiento por primera vez” (p.17)

Actualización de firmware

Actualice el firmware de este producto con la aplicación Headphone Control.

El firmware de este producto se puede actualizar para añadir nuevas funcionalidades, rectificar problemas del producto, etc. Para obtener información detallada sobre el contenido de las actualizaciones, consulte la página de información de producto en el sitio web de Yamaha.

AVISO

- Para que la comunicación de datos entre este producto y su dispositivo Bluetooth sea estable, actualice el firmware en un lugar donde la señal sea buena. No haga lo siguiente mientras se esté actualizando el firmware:
 - Colocar los auriculares en el estuche de carga
 - Apagar la alimentación de este producto.
 - Cerrar la aplicación Headphone Control o utilizar otra aplicación.
 - Apagar el smartphone.
 - Cancelar la conexión entre el smartphone y este producto.

1 En la pantalla principal de la aplicación Headphone Control, abra el menú.

2 Pulse “Buscar actualización de firmware” (Buscar actualizaciones).

Si hay una nueva versión de firmware, verá instrucciones sobre cómo realizar la actualización. Instale el firmware siguiendo las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Vínculos relacionados

- “Sobre la aplicación “Headphone Control” (Controlador de auriculares)” (p.32)
- “Ajustes de la aplicación” (p.33)

Lista de centros de soporte

Si el problema no se ha podido resolver, póngase en contacto con nosotros para obtener asistencia sobre el producto como se indica a continuación.

Para clientes en Japón

- Póngase en contacto con la tienda donde adquirió este producto o con el Centro de Soporte de Productos que figura en la “Guía de inicio rápida” incluida con este producto.

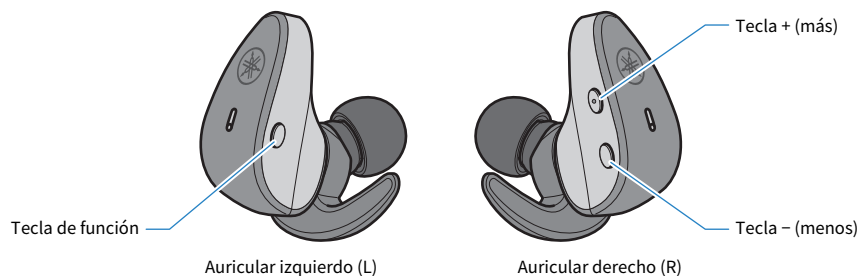
Para clientes fuera de Japón

- Póngase en contacto con el distribuidor o servicio técnico autorizado Yamaha más cercano.
<https://manual.yamaha.com/av/support/>

Apéndice

Lista de operaciones

A continuación se muestran las operaciones principales de este producto.



Alimentación

- Encendido de la alimentación
Tecla de función, tecla - (menos) (mantener pulsadas unos tres segundos)
- Apagado de la alimentación
Tecla de función, tecla - (menos) (mantener pulsadas unos siete segundos)

Volumen

- Subir el volumen
Tecla + (más)
- Bajar el volumen
Tecla - (menos)

Reproducción de audio

- Pausa/reproducción
Tecla de función
 - Saltar a la canción siguiente
Tecla + (más) (pulsándola rápidamente dos veces)
 - Volver al principio de la canción (cuando se está en mitad de una canción) o volver a la canción anterior (cuando se está al principio de una canción)
Tecla - (menos) (pulsándola rápidamente dos veces)
- El funcionamiento puede diferir dependiendo del dispositivo Bluetooth o la aplicación que esté utilizando.

Selección de modos

- Cambiar entre SONIDO AMBIENTAL ACTIVADO/DESACTIVADO
Tecla de función (pulsando rápidamente dos veces seguidas)

Las llamadas telefónicas.

- Recibir una llamada telefónica
Tecla de función
- Terminar una llamada telefónica
Tecla de función (manteniéndola pulsada durante una llamada aproximadamente un segundo)
- Ignorar una llamada
Tecla de función (manteniéndola pulsada cuando está entrando una llamada aproximadamente un segundo)

Otras funciones

- Iniciar el emparejamiento
Mantenga pulsadas la tecla de función y la tecla – (menos) con la alimentación encendida (pulse ambas durante unos tres segundos y después suéltelas)
- Iniciar el asistente de voz
Tecla + (más) (manteniéndola pulsada durante aproximadamente un segundo)
- Finalizar el asistente de voz (solo Siri)
Tecla + (más) (manteniéndola pulsada durante aproximadamente un segundo)

Lista de notificaciones del indicador y mensajes de audio

A continuación se muestran las notificaciones proporcionadas por el indicador luminoso y los mensajes de audio de este producto.

Notificaciones de los indicadores de los auriculares

- Encendido de la alimentación
Se ilumina durante un segundo (azul) y se apaga
- Modo de espera de emparejamiento con dispositivo Bluetooth
Parpadea (entre rojo y azul alternativamente; solo el auricular primario)
- Búsqueda de dispositivo Bluetooth emparejado
No se ilumina
- Conexión a un dispositivo Bluetooth realizada
Se ilumina (en azul, durante aprox. 10 seg.) y se apaga
- Apagado de la alimentación
Se ilumina durante un segundo (en rojo) y después se apaga (cuando se utiliza el botón de los auriculares para apagar la alimentación)
- Los auriculares (L) y (R) se están conectando
Parpadea (azul)
- Conexión con el auricular (L) y el auricular (R) completada
Se ilumina durante cinco segundos (en morado) y después se apaga

Notificaciones del indicador cuando se realiza una carga

- Carga
Se ilumina (rojo)
- Carga completada
No se ilumina

Notificaciones del indicador del estuche de carga

Cuando el estuche de carga no está conectado a una fuente de alimentación

- Durante cinco segundos inmediatamente después de colocar los auriculares en el estuche de carga
Muestra la carga restante de la batería del estuche de carga y se apaga

Cuando el estuche de carga está conectado a una fuente de alimentación

- Muestra la carga restante de la batería del estuche de carga

Mensajes de audio

- Battery High
Queda mucha cantidad de carga en la batería
- Battery Medium
Queda una cantidad de carga moderada en la batería
- Battery Low
Queda poca cantidad de carga en la batería
- Power Off
Apagado de la alimentación
- Pairing
Comienza el emparejamiento (registro del dispositivo)
- Pairing Successful
Emparejamiento completado/conexión realizada
- Pairing Failed
No se ha completado el emparejamiento
- Connected
Conexión a un dispositivo Bluetooth realizada
- Disconnected
Desconectado de un dispositivo Bluetooth
- Link Lost
La conexión al dispositivo Bluetooth se ha cortado

Vínculos relacionados

- “Carga de los auriculares” (p.10)
- “Cargar el estuche de carga” (p.12)
- “Encendido de la alimentación” (p.14)
- “Apagado de la alimentación” (p.15)
- “Carga restante de la batería” (p.16)
- “Emparejamiento por primera vez” (p.17)
- “Emparejamiento con un dispositivo diferente” (p.19)
- “Conexión a un dispositivo ya emparejado” (p.21)
- “Hacer que los sonidos ambientales sean más fáciles de oír (SONIDO AMBIENTAL)” (p.29)

Especificaciones

A continuación se muestran las especificaciones de este producto.

- Tipo de transductores
Dinámicos
- Unidad transductora
6,0 mm
- Rango de frecuencias
20–20.000 Hz
- Versión de Bluetooth
5.2
- Perfiles compatibles
A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Códecs compatibles
SBC, AAC, Qualcomm® aptX™ Adaptive
- Protección de contenido compatible (solo Japón)
SCMS-T
- Potencia de salida de RF
Clase 1
- Alcance máximo de comunicación
10 m (sin obstáculos)
- Cantidad máxima de dispositivos emparejables
3

Micrófono para llamadas telefónicas

- Tipo de transductores
MEMS
- Características de directividad
Directividad global
- Rango de frecuencias
100–10.000 Hz

Batería recargable

- Batería interna recargable
Batería de iones de litio
- Tiempo de carga (hasta plena capacidad)
Auriculares: aproximadamente 1,5 horas
Estuche de carga: aprox. 2,5 horas
- Tiempo de reproducción continua
Aproximadamente 9 horas
Número de ciclos de carga de los auriculares disponibles con estuche de carga (cuando el estuche de carga está totalmente cargado)
Aprox. 3 veces
- Margen de temperaturas de uso (al cargar)
5 y 40°C
Cargue este producto dentro del margen de temperaturas indicado.

General

- Calificación de resistencia al agua
IPX 7 (auriculares)
- Peso
7,9 g (por auricular)

* Las explicaciones de esta Guía de instrucciones están redactadas de acuerdo a las especificaciones más recientes en la fecha de su publicación. Para obtener la versión más reciente de la Guía de instrucciones, consulte el sitio web de Yamaha.

Marcas comerciales

Las marcas comerciales utilizadas en esta guía son las que se indican a continuación.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Yamaha Corporation es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Qualcomm aptX y Qualcomm TrueWireless son productos de Qualcomm Technologies, Inc. y/o sus filiales.

Qualcomm y Qualcomm TrueWireless son marcas comerciales de Qualcomm Incorporated registradas en Estados Unidos y otros países.

Android y Google Play

Google, Android y Google Play son marcas de Google LLC.

App Store

App Store es una marca de servicios de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.

Siri

Siri es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países y zonas geográficas.

Yamaha Global Site
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

© 2022 Yamaha Corporation

Published 09/2022 AM-B0

AV20-0143